

# PIPE

**I** Istruzioni di montaggio e di assistenza  
**COPPIA RUBINETTI LAVABO, DA PIANO.**

**GB** Installation and service instructions  
**TOP-MOUNTED TAP PAIR FOR WASHBASIN.**

**F** Instructions de montage et d'entretien  
**PAIRE ROBINETS LAVABO, SUR PLAN.**

**D** Montage- und Serviceanleitung  
**ZWEI DREHGRIFFVENTILE FÜR WASCHTISCH.**

**I** Caratteristiche di funzionamento

Pressione di servizio ideale: ..... 3 bar  
Pressione di servizio massimo: ..... 5 bar

**ATTENZIONE:** In caso di valore superiore a 5 bar, ridurre la portata dell'impianto per evitare danneggiamenti alla cartuccia.

Temperatura acqua calda ideale: ..... 60° C  
Temperatura acqua calda massima: ..... 70° C

**Attenzione:**

Risciacquare bene le tubazioni prima del montaggio.

**GB** Operating data

Ideal operating pressure: ..... 3 bar  
Max. operating pressure: ..... 5 bar

**ATTENTION:** reduce the volume of the plant in case of more than 5 bar value to avoid damages to the cartridge.

Ideal water temperature: ..... 60° C  
Max. water temperature: ..... 70° C

**Attention:**

Before installation flush pipes thoroughly.

1 GAL= 3,785 liters - 1 PSI= 0,06895 bar

**F** Caractéristiques de fonctionnement

Pression de service idéale: ..... 3 bar  
Pression de service max.: ..... 5 bar

**ATTENTION:** Au cas où la valeur est supérieure à 5 bar, on doit réduire le débit de l'installation pour éviter des dommages à la cartouche.

Température idéale de l'eau: ..... 60° C  
Température max. de l'eau: ..... 70° C

**Attention:**

Rincer à fond la tuyauterie avant le montage.

**D** Betriebsdaten:

Idealer Betriebsdruck: ..... 3 bar  
Max. Betriebsdruck: ..... 5 bar

**ACHTUNG:** reduzieren Sie den Durchsatz der Anlage, wenn er mehr als 5 Bar ist, um den Einsatz nicht zu beschädigen.

Ideale Wassertemperatur: ..... 60° C  
Max. Wassertemperatur: ..... 70° C

**Achtung:**

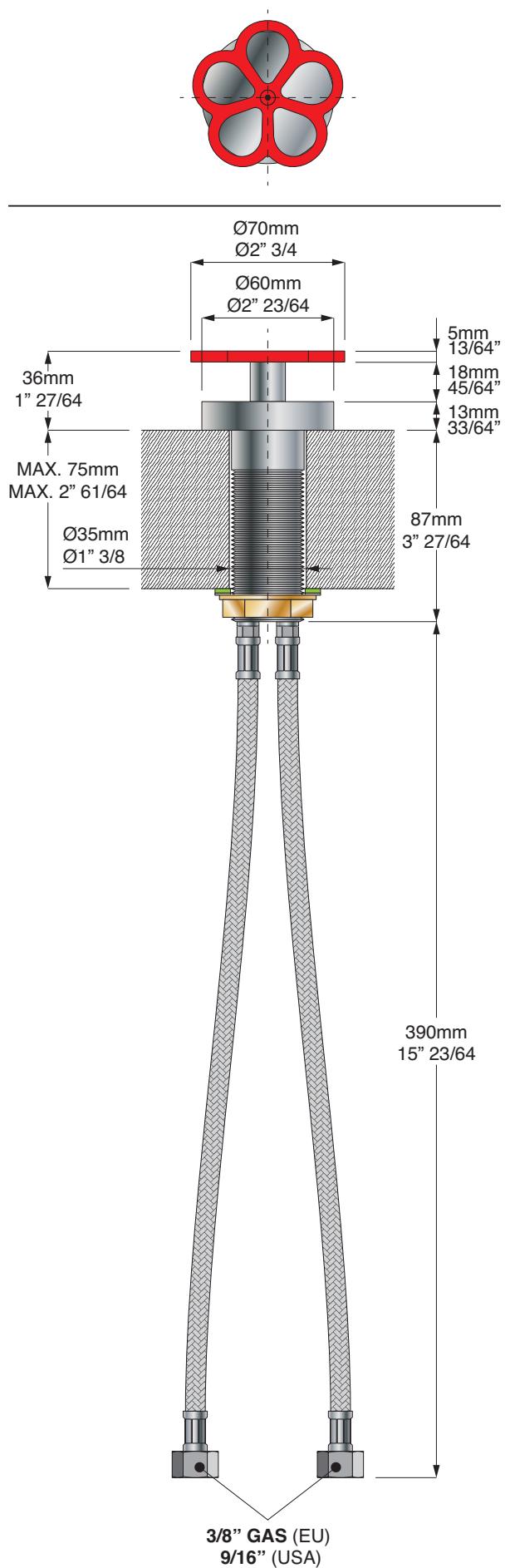
Vor Montage die Leitungen gründlich durchspülen.

## Dimensioni d'ingombro e quote di fissaggio

Overall dimensions and fixing points

Dimensions d'encombrement et fixations

Maßen und Befestigungshöhe

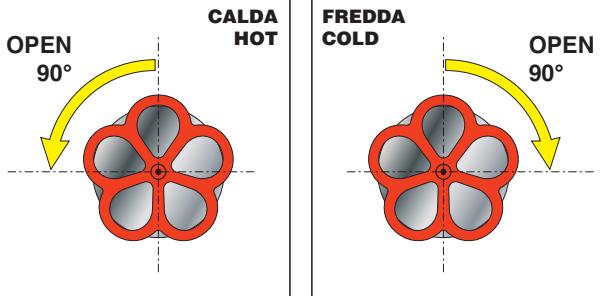


## Funzionamento rubinetti

Taps working

Fonctionnement robinets

Arbeitsweise von Armaturen

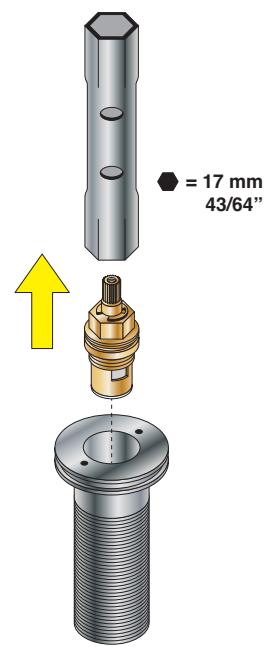
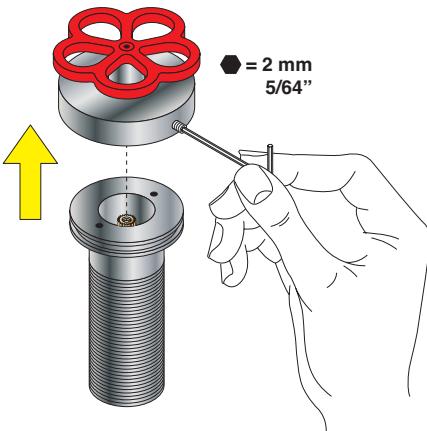


## Sostituzione della cartuccia

Changing of the control cartridge

Remplacement de la cartouche

Austausch der Steuerpatrone



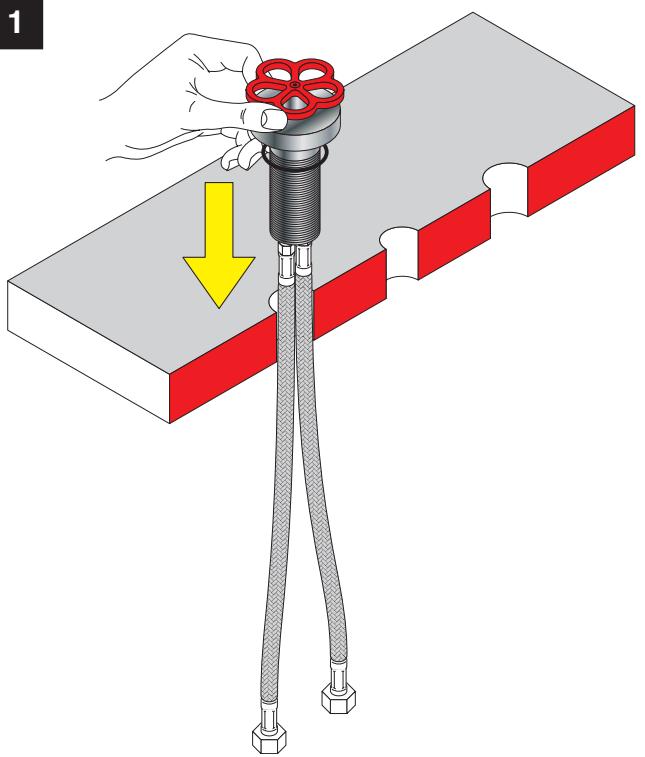
## Installazione

Installation

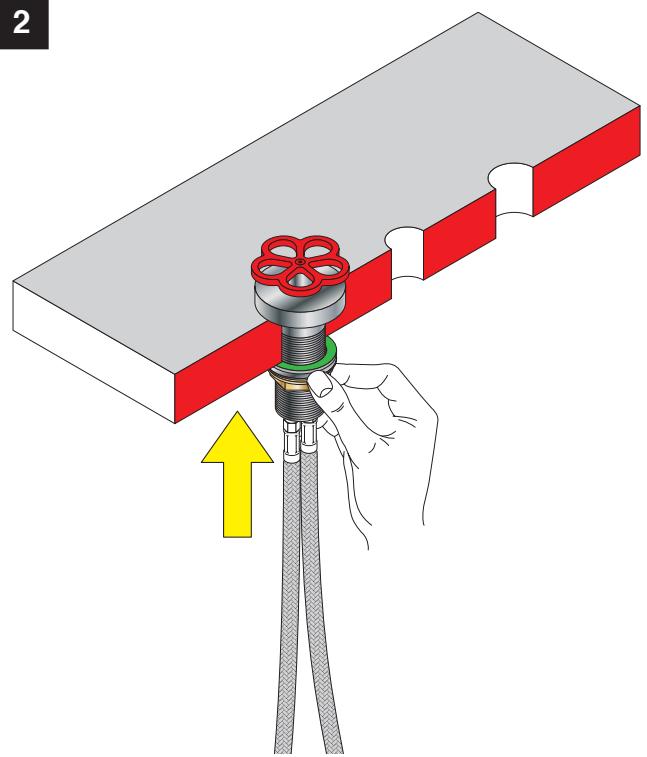
Installation

Installation

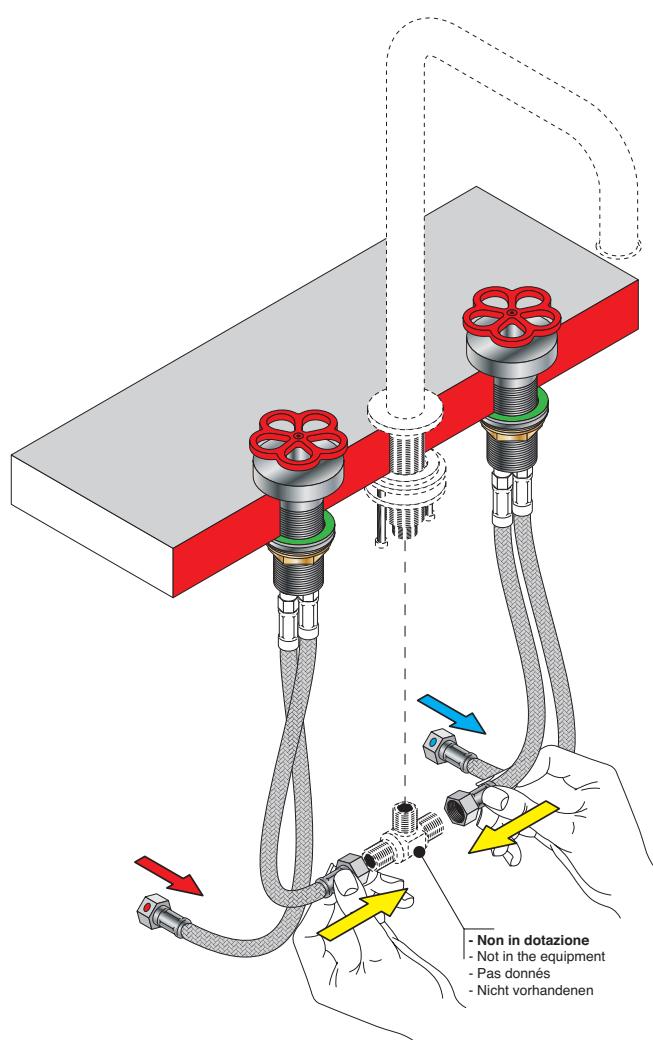
1



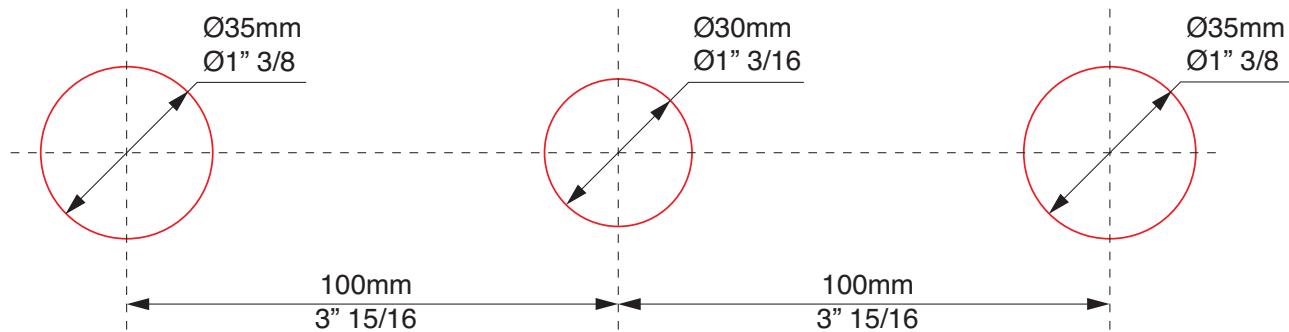
2



3



**Schema di foratura - Drilling's diagram**  
Schème de percement - Lochenschablonen



**Pezzi di ricambio**

Spare parts  
Pièces de rechange  
Ersatzteile

